

HITLER se dirigió a las líneas de fuego, en la Prusia Oriental, en donde contempló el paso de sus tropas sobre el puente del Río Vístula

LA EPOCA

AÑO VI | San José, Costa Rica — MARTES 5 de Setiembre de 1939 | Nº 534

Sesión Parlamentaria de ayer

El Poder Ejecutivo pidió amplia autorización para actuar en el Presupuesto y se le dió primer debate sin discusión

Como hemos venido informando, el Congreso fué llamado a sesiones extraordinarias por el Ejecutivo, y ayer precisamente se inauguraron estas sesiones.

Cuatro negocios sometió el Ejecutivo a estudio de la Cámara. Uno de ellos de suma importancia, y referente al momento actual, pues que se trata de la autorización al Ejecutivo para hacer los gastos del año entrante con base en los del presupuesto del presente año, y dejarle además derecho de hacer y deshacer en él en forma que sea conveniente a los intereses del país y de la economía nacional naturalmente.

El representante Martín hizo moción, que fué aprobada sin discusión alguna, dándosele primer debate en el mismo momento al citado proyecto de ley. Dentro de dos días será ley de la República y tendrá el Ejecutivo

un medio de actuar para procurar economías, reajustes y observaciones en cuanto a sueldos si es el caso y supresión de servicios especiales que considere innecesarios.

Otros negocios también sometió a estudio de la Cámara el Ejecutivo, y se refieren: al contrato entre el Estado y la Empresa Aerovías Nacionales. Está en tercer debate el asunto, y en consecuencia hoy se entra a discutir a fondo, para saber si se vota o no.

Otro proyecto se refiere al de jubilaciones y pensiones de empleados del Registro de la Propiedad, que tuvo dictamen favorable.

Y finalmente el proyecto de ley para reformar el artículo 55 de la Ley de Ordenanzas de Minería, que también tiene dictamen favorable y no hubo tiempo de despachar en sesiones ordinarias.

La municipalidad también adoptará

MEDIDAS DE ECONOMIA EN SUS GASTOS

Es en vista de que la merma en las importaciones trae como consecuencia disminución en sus ingresos

Fuimos informados ayer que la Municipalidad también adoptará medidas de economía en lo que se refiere a sus erogaciones en vista de la situación política internacional.

Un grupo de señores regidores está elaborando un plan de economías que será

presentado para su aprobación en la próxima sesión de la Municipalidad.

Se procederá así en vista de que con la merma en las importaciones también se produce una merma en lo que se refiere a los ingresos de la Municipalidad.

El señor Ministro de España en Costa Rica iniciará gestiones ante el Gobierno para una acción diplomática por la paz

Es esta gestión de acuerdo con el llamamiento del Generalísimo Franco

Hemos sido enterados de que el señor Ministro de España aquí, don Emilio Sáenz Tovar, iniciará hoy gestiones ante nuestra Cancillería, para aunar una gestión del Gobierno costarricense y del español en pro de una solución pacífica del conflicto europeo.

Esta gestión tiene como base el llamamiento que el Generalísimo Franco ha hecho a los Gobiernos beligerantes, que publicamos en otra sección, para que no

hundían al mundo en la tragedia de una guerra.

Seguramente que la acción diplomática de España encontrará el mejor ambiente en nuestro Gobierno, ya que afines son los deseos pacifistas del gobierno del Lic. Cortés. Así lo esperamos y deseamos para ver de lograr la paz mundial, que cada vez se aleja la posibilidad de restablecerla, dada la intensificación de las acciones guerra.

El Sr. Presidente de la República, con respaldo en la ley, castigará con mano dura a los comerciantes o cualesquiera otras personas que prevalecidos de la situación europea traten de aprovecharse de la ocasión

El Jefe del Estado dió a la prensa ayer, las siguientes e importantes declaraciones.

El gobierno está dispuesto a actuar con toda energía. Una vez que tenga en su mano la suma de poderes que le concedan facultades bastantes para seguir una acción directa y enérgica contra los comerciantes que especulan, lo hará sin contemplaciones, aplicando en todo su rigor las leyes existentes y las que, para el efecto, se lleguen a dictar. El congreso, al reunirse, recibirá para su estudio y resolución distintos proyectos tendientes a darle a esa decisión del ejecutivo un carácter inapelable que castigue todo abuso y que corrija cualquier corrupción de carácter administrativo que pueda ofrecer oportunidades para que los burladores de la ley logre la realización de sus propósitos contrarios a los intereses generales.

No he sido nunca partidario de la mano dura ni de las actitudes de imposición del principio de autoridad sin antes considerar a los intereses particulares que esa acción del gobierno pueda afectar.

Pero ahora, mi deber es la de resguardar a la comunidad de las peligrosas actividades de comerciantes o de cualesquiera personas que traten de aprovecharse de la situación que afronta el país por los graves sucesos de Europa.

Además nos informó el señor Presidente Cortés que hoy en la mañana (ayer) se reunirá de nuevo el Consejo de Gobierno para estudiar la forma de introducir economías en los gastos públicos antes de llegar a una rebaja de sueldos o a la separación de empleados, recurso ese al que no apelará el gobierno a no ser forzado por las circunstancias, las que se consideran muy remotas por ahora, dada la situación económica del país y el erario público.

Pero como economías de primer término se estudiará la situación de los becuistas en Europa, y también de los Estados Unidos. Se piensa que aun cuando estos últimos estudiantes no corren peligro inmediato, el país no está más en condiciones de sufragar más sus estudios, pues ello representaría una fuerte salida en oro que servirá, una vez que se evite, para cubrir aquí los sueldos de los empleados corrientes de la administración pública.

El Banco Nacional financiará las próximas cosechas del café

Así lo ofreció ayer a una comisión de beneficiadores que solicitaron su ayuda, por falta de fondos por adelanto que venía de Europa, impedido ahora por la guerra

por lo menos cuanto a las partidas que se pueden vender en Estados Unidos, el Banco proveerá de esos adelantos, y tratará de correr el riesgo sobre ventas en Londres

Ayer al medio día fué al Banco Nacional, para conferenciar con el Gerente del mismo, una comisión de cafetaleros, nombrada el domingo por la directiva del Instituto, a efecto de hacer una importante proposición.

Parece que en esta reunión del Instituto fué abordado el serio problema de la falta de fondos a los beneficiadores en el momento en que ha entrado en guerra Alemania y también Inglaterra, dos mercados cafetaleros efectivos y que consumen el setenta por ciento de nuestra producción.

Dispusieron pedir al Banco Nacional la manera de

de que se les financiara las futuras cosechas, desde luego que no van a tener posibilidad de adelantos como hasta la fecha, por lo cual la ruina del cafetalero será efectiva, de no lograrse tal propósito.

De la conferencia de ayer, supimos más tarde que había sido aceptada en principio la proposición, pero como se trata de un asunto de verdadera trascendencia económica, el Banco necesita estudiar cuidadosamente los alcances de una emisión tan grande de millones de colones, respaldada ciertamente por las propias cose-

Pasa a la página Cuatro

Washington, 4.—El Subsecretario de Comercio, Mr. Noble, visitó al Presidente Roosevelt para conversar acerca del comercio con la América Latina, puesto que Estados Unidos deberá exportar los productos al resto de la América ya que Alemania no podrá exportar más, país que ocupaba el segundo lugar en exportación. Mr. Noble informó que se efectuará una revisión de toda la producción para saber hasta donde alcanza la cantidad exportable. Luego no se permitirá a los comerciantes una alza desmedida en los precios de exportación, pues no desea el Gobierno que se repita el caso de la anterior guerra, en que los exportadores subieron los precios y la mercadería bajó mucho en calidad.

Berlín, 4.—El Fuehrer llegó hoy al frente, habiendo revisado las tropas en el frente en su automóvil y siendo aclamado delirantemente por sus soldados. El Fuehrer llegó ocasionalmente para presenciar una victoria militar: el cruce del Río Vístula por las tropas alemanas, las que han encerrado así en el Corredor a las tropas polacas.

—Montevideo 4. Extraoficialmente se anuncia que el vapor alemán de carga, Olinda, fué hundido en el Océano Atlántico.

—Montevideo 4. El buque de carga alemán Olinda se dirigía a Hamburgo. Desplazaba 4576 toneladas en bruto, y pertenecía a la compañía Hamburg Amerika-Linie. El Olinda conducía cereales y carnes congeladas. Anoche se experimentaba inquietud por su suerte, pues no se tenían noticias desde que partió de este puerto el día 2 a las 7.30 de la noche.

El crucero británico Alehundió al buque alemán a lo largo de Río Grande, cuando le ordenó parar sin que acatara la orden. La tripulación que se arrojó al agua fué hecha prisionera y conducida a Montevideo por el buque británico Sant Gerard.

Varsovia 4.—De acuerdo con un comunicado, los polacos, en la batalla de Gdynia han recuperado los suburbios de Orlowo y Kack, mientras otras fuerzas polacas que defienden Westerplatte informaron que todavía son dueños de la situación. Otros combates a lo largo de la frontera de Prusia Oriental se desarrollan con ventajas para las líneas defensoras. Informase también que 27 aviones alemanes fueron derribados ayer sobre el territorio polaco, lo que significa que en los últimos días han sido derribados un total de 64. También informan que los polacos perdieron 11 aviones en las últimas 24 horas.

—Nueva York 4. La National Broadcasting Co. anuncio que el barco inglés Athena chocó con una de las minas sembradas por la misma Inglaterra, y por lo tanto, no es cierto que haya sido torpedeado.

Boston, 4.—Las autoridades ordenaron al vapor tanque alemán Paul Fridaeg que descargase su cargamento de petróleo en bruto valorado en un millón de dólares o bien que siguiera viaje hacia Hamburgo y por consiguiente corriese el riesgo de ser capturado.

El barco tanque se hallaba cerca de Halifax con rumbo a Hamburgo y procedente de Port Arthur con 21 tripulantes, pero se apresuró a venir a Boston el domingo después de anunciar la Gran Bretaña su estado de guerra con el Reich.

“Con la autoridad que da el haber sufrido tres años, me dirijo a los gobiernos en cuyas manos está el desencadenamiento de una catástrofe sin antecedentes, para que eviten a los pueblos los dolores y tragedias que al pueblo español alcanzaron”

“Con la autoridad que me da el haber sufrido durante tres años el peso de una guerra para liberación de nuestra patria, me dirijo a los Gobiernos en cuyas manos se encuentra el desencadenamiento de una catástrofe sin antecedentes en la historia para que eviten a los pueblos los dolores y tragedias que al pueblo español alcanzaron. No obstante la voluntaria limitación en el empleo de los medios de destrucción los horrores se irán multiplicando en una nueva guerra y es de gran responsabilidad extender el conflicto a mares y lugares alejados del foco actual de la guerra sin razón imperiosa que justifique su extensión y sin beneficio para los beligerantes. Producción hondísima e insuperable perturbación en la economía del



Generalísimo FRANCO

Pasa a la página cuatro

Una Entrevista

A la manera como se estilaba con los galipotes de cha-verretas que han llegado por caminos tortuosos a la altura y luego exhiben su enormidad amorosa, recogiendo lauros por sus hazañas, vamos a presentar a nuestros lectores a un tipo de mujer no por un prurito de exhibicionismo, sino con el propósito de conmover las mentes y corazones cristianos, lectores de LA EPOCA.

—Su nombre, señora?

—Consuelo Anchía.

—Dónde vive Ud?

—Yo no tengo hogar, ni tengo quien me ampare.

—Entonces, dónde para con sus niños?

—Yo vivo, si esto es vivir, en un cafetal donde me han permitido amontonar unas cuantas hojas, condenada con mis tiernas criaturas a la lluvia y al sereno.

—¿Cuántos niños tiene?

—Tengo uno de pecho y cuatro menorcitas; el mayor de siete años.

—¿Quién es el padre de sus criaturas?

—Mi esposo que, recientemente me ha abandonado y se ha fugado a Panamá, de-

jándome con mis pobres chiquitos en la situación más angustiosa.

—¿Qué va a hacer al Matadero Municipal; tiene Ud. allí algún pariente que le ayude?

—No señor, le repito que no tengo en el mundo quien se compadezca de mí.

—Entonces?

—Voy a buscar sangre de res de la que botan para dar a mis hijitos ese miserable alimento.

Trasladamos al Patronato de la Infancia, a la Sociedad de San Vicente de Paúl, al Sr. Gobernador y a todo corazón cristiano que sienta amor al prójimo y caridad por los seres tristes. En los países cultos existen escuelas de Asistencia Social, instituciones que desempeñan un papel importante para casos como el que hemos puesto a la consideración de quienes DEBEN y PUEDEN atender con la más rápida eficiencia; hagamos cultura nacional, consolando a los afligidos.

FRANCISCO CONEJO C.



Cosas que no debe ignorar un católico

Segunda hoja volante editada editada por la Acción Católica para los que son invitados a hacerse protestantes

EL PROTESTANTISMO NO ES EL CRISTIANISMO

Si el Protestantismo fuera religión cristiana descendería de los apóstoles, y por medio de ellos mostraría que está unida a Jesucristo. Pero el protestantismo tiene fecha; es de 1521; era de Lutero que no es Cristo; es de Calvino que no es Cristo; es de Zwinglio que no es Cristo; es de Enrique VIII que no es Jesucristo. ¿Qué distintos y qué contrarios son todos ellos a Jesucristo!

Antes de 1521 la Iglesia Católica Romana, era desde su fundación por Jesucristo, según todo el mundo, la Iglesia verdadera cristiana. Presentaba su sucesión clara y sin interrupción desde S. Pedro. Nadie protestaba, nadie dudaba. Todos cuantos querían ser cristianos sabían que aquella era la Iglesia verdadera la religión cristiana.

ARGUMENTO DE LUTERO

Decía Lutero y lo dicen hoy los protestantes que quieren disculparse, «que la Iglesia Católica no era ya la Iglesia de Cristo»

Contra tal idea razonamos así: Si la Iglesia Católica no era ya la Iglesia verdadera cuando vino Lutero, no había entonces ninguna Iglesia verdadera porque no había más Iglesia que la Católica. Y habiendo asegurado y prometido Jesucristo que la Iglesia no pe-

recería hasta el fin del mundo, se llega a la conclusión de que El mintió o se engañó, lo que es una blasfemia que nadie se atreve a decir ni a pensar. Así es que tiene que haber una Iglesia que venga desde Jesucristo y sus Apóstoles hasta el fin del mundo, y esta es la Iglesia Católica.

Como el protestantismo en cualquiera de sus ramas nació diez y seis siglos después de Jesucristo, no es la Iglesia de Cristo.

CONCLUSIONES:

1) — Una iglesia y una religión que nacen diez y seis siglos después de Jesucristo y los Apóstoles, no pueden decirse verdaderas, ni legítimas, sino una manera particular de pensar y hablar acerca de Religión como pudiera hacerlo cualquiera, sin autoridad ninguna, sino con muchísimos disparates y abominaciones.

2) — La Iglesia y Religión verdadera de Cristo, tienen que ser una iglesia y una religión que vengán sin interrupción desde los apóstoles y desde Jesucristo.

3) — Esas condiciones solamente las tiene la Iglesia Católica, Apostólica, Romana, luego es la única verdadera Iglesia de Cristo. Y como no puede haber dos Iglesias de Cristo, las otras que pretenden llamarse así son falsas.

Continuará mañana

Crónica de sociedad

Para Limón

Ayer partió para el puerto del Atlántico la apreciada señora doña María Aurelia de Quesada, en compañía de sus simpáticas niñas Miryam y Mercedes, en donde disfrutarán de una corta temporada de recreo. Les deseamos una feliz y provechosa estada.

Onomástico

El muy apreciable Presb. don Carlos Luis Gálvez, Rector de la Basílica de Los Angeles, está hoy de fiesta con motivo de cumplirse el día de sus días. LA EPOCA presenta al distinguido Pastor una congratulación muy sincera, y formula fervorosos votos por una vida luenga y de completa dicha.

Fecha matrimonial

El Lic. don Alfredo Sánchez Morales y su digna señora doña Carmen Madrid.

Acción de gracias

Doy gracias a la Beata María de Mazzarello, por haber alcanzado por medio de su intercesión un gran favor.

Concepción de Ortiz
San José

Se vende un derecho de LUZ

Escriba una al Apartado 1805

INFLUENZA Y RESFRIADOS?

Pastillas Orientales

ALIVIAN COMO CON LA MANO

VARIEDADES

Cuatrocientos mil crímenes en España

En el Diario de la Marina de 22 de noviembre, se encuentra esta estupenda noticia. «Es aterradora la cifra de asesinatos cometidos por los rojos en la zona de su dominio.»

Hoy nos llegan las últimas noticias de una nueva estadística, y el trágico balance arroja la cifra de CUATROCIENTOS CINCUENTA MIL crímenes. Es decir, muy cerca de medio millón de asesinatos. No cabe mayor espanto ni prueba más irrefutable de la ferocidad de unos hombres entregados a los peores instintos.

«Medio millón de asesinatos! Medio millón de españoles vilmente sacrificados en nombre de una bandera infamante que aún tiene beligerancia en algunos pueblos cultos.»

«Parece increíble que quienes ampararon y estimularon tanta maldad y tanto crimen, tengan entrada y aun correspondencia en los centros europeos sobre los que constantemente debieran proyectar las sombras de ese medio millón de víctimas clamando por la justicia que defienden los ejércitos de España.»

DE ALEMANIA

A pesar de los esfuerzos por aplastar en Alemania toda manifestación de vida católica, los católicos continúan imperturbables en sus piadosas prácticas. Durante el año pasado, 15.535 adultos y 6382 estudiantes hicieron ejercicios espirituales. Eso solamente en la diócesis de Munster.

Colegio Propaganda Fide

Tiene matriculados 233 estudiantes de 27 nacionalidades cristianas. El grupo más numeroso lo componen los chinos, con 39 alumnos. Siguen los austríacos 33, India 28, Japón e Indo China 14.

Una vez más Roma Católica, Roma la del Papa, aparece Madre del Universo y favoreciendo a todos sin distinción. Como el Sol alumbraba, no hace distinción alguna entre los hombres: para todos son sus luminosos rayos. Y la Iglesia es sol que ilumina, pero es la Iglesia Católica quien goza solamente de ese carácter.

Notas de Moravia

El domingo último, se efectuó el descubrimiento del busto del gran benefactor de este pueblo, Presb. don Cecilio Umaña.

El acto se realizó conforme el programa que en este mismo diario apareció.

Llevaron la palabra el Sr. Cura del lugar Presb. Castillo Molina; el periodista don Guillermo Tristán, en nombre del Legado «Cecilio Umaña y el Presb. don Salomón Valenciano, ex-presidente de ese mismo Legado.

Como la intención de este correspondal es dar unas gráficas en la edición del próximo domingo, creo que con estos renglones bastan para hablar de la gratitud de Moravia por su primer benefactor.

Sin embargo justo es que ponderemos el arte del modesto, pero ilustre tallista nacional, don Néstor Zeledón Varela, quien ha logrado hacer de un pedazo bruto de mollejo, una obra de exquisito gusto, la que dejará grabada para perpetua memoria, la fisonomía del

Presb. Cecilio Umaña. Vaya para el laureado artista nuestra sincera felicitación.

Fiesta en el distrito de Santa Rosa

Hoy se celebrará con todo esplendor la fiesta patronal en el progresista distrito de Santa Rosa; de Moravia saldrá hoy una comisión parroquial, a las 8.30 a. m., con el acompañamiento de numerosos vecinos de la localidad. La Misa allá será a las 9 hs.

Bendición de un nuevo camión de la Empresa Solís

El sábado penúltimo fue bendecido con toda solemnidad un nuevo y confortable camión de pasajeros, de la «Empresa Solís.»

Después de la ceremonia ritual hubo una fiesta en casa del Sr. Propietario don Rafael Solís y de su estimable señora esposa. Vaya para la respetable empresa de transportes nuestra enhorabuena.

El 17 de Setiembre sale

HACIA N. YORK EL CONSUL Sr. CORTES

El coronel don Javier Cortés, que sirve el cargo de Cónsul General de Costa Rica en New York, se encuentra en esta capital desde hace varias semanas.

Por razón de enfermedad ha tenido que retrasar el viaje a la ciudad norteamer-

ricana, pero se nos anuncia ahora que lo ha fijado para el 17 de setiembre entrante, dado que se encuentra bastante mejorado de su dolencia.

Le acompaña en este viaje su señora esposa y sus dos hijitas.

Como medida de economía el gobierno suspenderá el octavo Congreso Panamericano del Niño

La Secretaría de Salubridad Pública dispuso ayer tarde, con instrucciones del señor Presidente de la República, proceder a avisar a todos los gobiernos del Continente Americano, que estaba tratando de suspender los efectos del Octavo Congreso Panamericano del Niño, en razón de economía.

Las condiciones especiales que está viendo el mundo entero y naturalmente el país, requieren la mayor

Así lo informó ayer tarde la Secretaría de Salubridad Pública, que dió las instrucciones precisas a la Secretaría General del Congreso para informarlo a los países americanos

prudencia en los gastos de la administración pública. El citado Congreso llegaría a costar por lo menos cien mil

colonos que el señor Presidente Cortés espera economizarse de momento, y esperar el desarrollo de los acontecimientos.

Al efecto, parece que ha sido instruido el Secretario General del Congreso Dr. don Mario Luján, para que se pase una nota a todos los gobiernos y organismos que habían sido invitados a este Congreso informándoles de lo dispuesto por el Ejecutivo.

Suscribase a LA EPOCA

Lo que piensa el comunismo

Resulta por demás interesante conocer la opinión de los elementos comunistas frente a las condiciones actualmente imperantes en Europa y que trascienden inevitablemente a todos los países del mundo.

La marcha de Hitler a todos los rumbos, en su afán de reintegración del organismo germano, implica no una simple evolución de la política y de las tendencias del nazismo, sino una evolución completa en todas las geografías, la física, la química, la social, etc.

Por eso repetimos: interesa y conviene conocer y marcar los puntos de vista de la parte contraria, o sea del comunismo; de ese modo podemos formar juicios más correctos acerca de esa situación internacional que tiene que afectarnos de una u otra manera.

El comunismo piensa que la actitud hitleriana tenía que ocasionar otra guerra mundial. Para Rusia acaso, no está mal que don Adolfo siga deglutiendo grandes trozos de territorios, alegando que en otro tiempo fueron parte de la Unión Germánica. Porque el Soviet, que ha sufrido tantos y tan sufridos fracasos en su política, y que ha terminado por tener que relegarse y recluirse en sus propios dominios, considera que una guerra más en Europa, y si posible fuere en todo el mundo, podría ser la salvación de sus doctrinas, de sus tendencias y de sus finalidades.

En los campos de la paz la Rusia de Stalin no ha conseguido por medio de la diplomacia y de la propaganda lo que apetece con ansia tenaz y loca. En cambio, posible sería que en medio del estruendo de las armas, y a la sombra de la anarquía producida por el desorden propio de esos estados de guerra, lograra aplicar al mundo sus sistemas tiránicos, estableciendo sobre naciones e individuos la famosa dictadura del proletariado, o imperio único del Soviet.

Por eso Rusia se cruza ahora de brazos y espera conchada lo que pueda suceder, que siendo lo que fuere algo podrá dejarle.

«Nadie que no esté a sueldo del aparato mundial de la propaganda nazi, decían hasta hace poco los rojos, puede creer que el mundo va a soportar tranquilamente, cruzados para siempre los brazos, que la bota de los conquistadores pardos se asiente sobre la cabeza de los pueblos».

En efecto, el mundo sabe que no va a poder librarse de los horrores de una guerra, debido a la insaciable ambición de los grandes caudillos. Alguna vez los pueblos débiles se cansarán de servir sólo de pasto a la voracidad del pescado grande, y reclamarán y rechazarán indignados en justicia y en derecho por los atentados que sufran en sus libertades y su independencia.

Pero lo mismo sucederá si es la Rusia despótica, el país esclavizado por la barbarie roja, el que intenta sobornar y sojuzgar a las naciones. No sólo los conquistadores pardos, sino también los invasores rojos, pueden ser causa de esa guerra terrorífica, y en este particular deberían fijarse los comunistas si quieren aparecer justos y sinceros.

Por qué condenaban el avance germano, que siquiera busca justificaciones en el alegato de que no hace sino recoger en su seno lo que le perteneciera por largos siglos, y que el Tratado de Versalles le arrebatara.

¿No ha sido, por desgracia, la Rusia a la que sirven esos comunizantes, el país que ha venido cometiendo toda clase de intentonas por adueñarse de los intereses mundiales, aliado con la judería? ¿No atisba ahora sobre Polonia?

¿Entonces por qué ha de ser sólo condenable la invasión y la expansión de la Alemania de Hitler y no las nefastas propagandas y el emponzoñamiento del mundo realizados por la Rusia de Stalin?

En el propio análisis que hacen de la situación los comunistas se encuentra la confesión de parte que releva de pruebas en pro de nuestros acertos.

«Pero en ese caso, en ese doloroso trance de la guerra provocada por las fuerzas más inhumanas, queda a los pueblos una luz. Esa luz señala la senda de la liberación y del porvenir. Los pueblos del mundo, en fragor mismo de la matanza, asestarán al fascismo el golpe mortal decisivo que hará de él, solamente, el más amargo de los recuerdos de la prehistoria humana.» Sin embargo estamos convencidos que la política de Roma, marcará en este mismo momento, una orientación pacífica y hasta llegamos a creer que por la fórmula de paz, propiciada por Mussolini, el mundo llegue a salvarse de la hecatombe.

Esa luz que según el comunismo quedará a los pueblos después de la ruina y de la muerte del fascismo, será la luz roja de los faros de Moscú. Stalin o sus sucesores serán los que señalen a la humanidad las sendas de la liberación y del porvenir.

Por desgracia para el Soviet no habrá nada de eso. Si acaso al vencimiento del corporativismo se impondrá la democracia. Surgirá la voluntad creadora de los hombres libres, ennoblecidos por el dolor y con más fe

Lote Céntrico con Dos Casas
CERCA DEL SEMINARIO
SE VENDE DE OPORTUNIDAD
NICOLAS MONTERO
Teléfono 2178 — Oficina, tras la Soledad.

POEMA DE AMERICA

Por Carlos Alberto Fonseca

Canadá

¡Cantos de Canadá, de encanto llenos,
donde tan sólo el iroqués se atreve
a rasgar el silencio de la nieve
con el raudal galope de sus renos!...

Son sus lagos filósofos serenos
que peina el Bóreas con su aliento leve,
y sus montes, grabados en relieve,
guardados de relámpagos y truenos...

¡Tierra del Canadá!... ¡Grandiosa Tierra!...
Hoy el Futuro su secreto encierra
en tu suelo magnífico y fecundo.

donde se unen, con lazos de armonía,
dos Razas antagónicas que un día
vieron rendirse ante su cetro un Mundo...

Dr. Alejandro Vargas Araya

MEDICO OSTEOPATA

Oficina 125 varas al Norte de la Botica
ORIENTAL, San José.

Curación de toda enfermedad interna
sin drogas ni inyecciones

ESPECIALIDAD EN ACCIDENTES

CONOCIMIENTOS UTILES

Caminar diariamente un determinado número de cuadras constituye un ejercicio valiosísimo, especialmente para las personas que llevan una vida sedentaria a causa de la índole de sus ocupaciones.

Conviene saber que la marcha posee un valor equivalente a cualquier otro ejercicio, pese a su simplicidad.

Actualmente la eliminación de las amígdalas no supone un problema grave para la ciencia, puesto que en los casos en que se considere imprescindible hacerlo se las extirpa fácilmente por medio de la electrocoagulación.

El carbón animal no debe faltar en ninguna casa de familia, ya que una buena dosis tomada en cuanto se experimenten síntomas de

intoxicación por algún alimento ingerido, opera como un contraveneno y dará gran alivio. Aunque posteriormente por la naturaleza de la substancia tóxica sea menester prescribir otra medicación, el carbón animal siempre habrá obrado eficazmente como recurso de emergencia.

En ocasiones se recibe un pinchazo en una mano o un dedo sin que la sangre brote. Son estas las heridas más peligrosas porque la suciedad de la punta que se clavó en la carne o cualquier substancia de que pudiera estar impregnada queda dentro y entraña el peligro de una infección. Por eso debe inmediatamente apretarse fuerte la región adyacente a la pinchadura y hacerle masajes hacia afuera con objeto de que brote la sangre.

HERRERIA

Necesita Ud. Barandas, Ventanas, Portones
plegadizos o fijos. -- Marquesinas, Rejas,
Guarda vidrios, etc.

ENCARGUE SUS TRABAJOS DE HIERRO
EN EL TALLER DE

José O. Cárdenas C.

25 varas al Este de EL EDEN. — PLAZA VIQUEZ

en Cristo. Y en vez de los pendones rojinegros o de la cruz gamada se alzarán las banderas de los pueblos independientes, que harán valer su soberanía en la fraternidad cristiana de la cultura y de la civilización seculares

La ciudad y el campo

VI

¿En dónde está el campo?

Conclusión.

La miopía del docentismo oficial ha perpetrado además la enorme delincuencia de no comprender que la vitalidad moral del campo patrio constituye a *natura un magisterio sobre todo magisterio*, ante el cual, quien no se sienta confortado, es alma mal nacida. «Si un día desapareciera la Justicia—canta Virgilio—sus vestigios los encontraríamos entre los agricultores». ¿Y qué cosa es la justicia sin Dios? ¿Es acaso—dice Zoroastro—una planta de la tierra?... «Toda ciencia—escribe Platón—separada de la justicia y de la virtud religiosa, no es sino una aptitud para hacer el mal». No puede darse ciencia de mayor perversidad que prescindir de Dios y de la Religión—dice el mismo filósofo—en una República bien constituida porque por ella y sus gentes sencillas que la practican *recibe institución* el Magistrado supremo. «La Religión—añade—es el fundamento de la República». En Costa Rica ya no lo es; dejó de ser República de Dios el día luctuoso aquel en el cual el docentismo oficial se olvidó de este admirable verso de Virgilio:

«El gran Dios resplandece en la razón
Por las más pequeñas cosas».

Nuestra escuela nacional se decidió por las grandes, y no pudo contemplar en ellas al Dios de nuestros mayores. Abandonó a la *conciencia individual* la religión secular de nuestro pueblo y paladeó con alborozo la miel del panal moral de la nación, pero prescindiendo torpemente de la república de las abejas productoras, es decir, olvidando que las abejas productoras de la dulcísima *miel republicana* forman necesariamente en su producción una *república religiosa*. Los grandes principios productores de la moral no pueden ser individuales; son como los ríos patrios, que van serpenteando por doquiera. O son colectivos o no tienen existencia. La enseñanza que esto olvide mata a la patria en su espíritu y se suicida por su propia mano; digo mal; por la mano descarada de los *aberrantes ateos*, que caben (tan pocos son) en un puño, y que, no obstante, han salido triunfantes contra Dios en la enseñanza, contra el derecho mancillado de las *republicanas abejas*.

Libre la patria, feliz e independiente.
Se entregó al ateísmo incautamente.

El fundamento de la moral ¡ha muerto en la patria! Si os honrais con esta, ¿por qué prescindís de su causa productora? Si elimináis la religión patria de las escuelas, ¿por qué no queréis en ellas a Dios, anterior a toda religión positiva? Estais fuera de la naturaleza humana y del consentimiento del género humano, «infalible—dice Cicerón—en sus afirmaciones constantes».

Escuchemos la gran noticia: por centésima vez los programas fracasaron. Sin espíritu de unidad en la variedad no serán jamás posibles. No son los programas quienes deben penetrar en el espíritu de la patria; es la patria quien debe informar el espíritu de los programas. «La Religión patria—dice Valerio Máximo—debe antaponerse a todo, y todo después de ella.»

Es digno de considerar el contraste entre la ciudad y el campo descrito por Cicerón: «La ciudad es creadora de la lujuria; de la lujuria nace la avaricia para satisfacerla; de la avaricia se origina la audacia, de la cual se engendran todo género de maldades y delitos. En cambio la vida rústica es *maestra* de la parsimonia, de la diligencia y de la justicia.» ¡*Maestra!* ¿Saben nuestros pedagogos lo que este nativo título representa para la patria?

Agricultores bisoños,
Los que a la ciudad venís
Sin saber a dónde vais,

«Huid del rostro de la espada: salid de Babilonia.
Salvad vuestras almas.» No desintegreis la patria.
¡Al campo! ¡A la vida!

La amplia convocatoria para las

SESIONES EXTRAORDINARIAS DEL CONGRESO

Tramitará todos los asuntos que le sean sometidos por las Secretarías de Estado

La convocatoria del Poder Ejecutivo para las sesiones extraordinarias del congreso que el lunes se iniciaron es amplia y no hace limitaciones sobre el particular. Se somete el proyecto de presupuesto fiscal para 1940 y al mismo tiempo todos los proyectos que elaboren y sometan las diversas secretarías de estado. Entre dichos proyectos están los que se refieren a las medidas de emergencia que están siendo consideradas por el Poder Ejecutivo y que deberán ser tramitadas en esa legislatura.

MAGNIFICA RESIDENCIA

(EN PUNTARENAS)

Casa grande, esquinera, de madera selecta, rodeada de jardín con árboles adultos que dan frescura al ambiente; muy bonita verja, frente a la Plaza Cañas, sobre el Estero, con espléndido panorama. Se vende por cambiar de residencia su dueño.

NICOLAS MONTERO B.

Teléfono 2778, San José; o Teléfono 137 Puntarenas.

Más relaciones de Araquistain

Acusando recibo de un valioso folleto

(Acusando recibo de un valioso folleto).

Don Luis Araquistain, con su pluma hábil y sutil aunque a destiempo, como ya queda dicho, dice verdades de a puño, pero desde lejanas tierras y cuando y no son lo eficaces que debieran y sólo presta flacos servicios a España. Pudieran haber tenido la eficacia de una tromba entre los infelices que dieron estériles e inútilmente su preciosa sangre en la inútil y estéril resistencia ordenada por jefes sin alma, sin conciencia, ineptos, sin un ápice de amor a España ni a la humanidad, del bando que, según nos dice el propio Araquistain, capitaneaba el déspota Stalin y lo dirigía por medio de la legión de torvos, dóciles y serviles agentes desplazados a tal efecto en España yendo a la cabeza los muy canallas, y antespañoles y cráculas de Negrín, A. del Vayo, Miaja, de Pascua, Díaz, Hernández y otros, cada uno más felón y traidor que el otro. En una palabra: que jugaron con la sangre del pueblo miserablemente como si fueran felinos que, siguiendo sus crueles instintos, se gozan haciendo sufrir a los ratones que cazan y pronto serán víctimas entre sus garras y dientes.

También, con el astuto político e inteligente publicista, utiliza la suspicacia y la conjetura como arma de dos filos. ¿Busca con ello atenuar las propias culpas y las de sus compinches, que precipitaron a España a la guerra más sangrienta y espantosa que se haya conocido hasta la fecha, no por la guerra en sí, sino por las matanzas que le han precedido y derivado de ella? ¿busca restarle méritos al glorioso caudillo de España Generalísimo Franco y a sus heroicos colaboradores, que en un gesto de viril y legendaria bravura, nuevos Quijotes que Dios sobre todas las cosas, anhelos de engrandecer a España en riesgo, fusil herrumbreado al brazo, número, territorio, armas y dinero en notable inferioridad con el bando rusoñol, salieron a la calle para salvar a su nunca bien amada Dulcinea en los precisos momentos en que peligraba ser entregada a las voraces fauces del monstruo bolchevique? No te se que don Luis Araquistain espera descubrir también en el

bando nacionalista, igual que en el rojo, trapisonda e influencias de la ingerencia extranjera. No pierde la esperanza de que llegará un día en que se descubran los tejemanejes de la diplomacia y se hagan revelaciones sensacionales. Puede esperar sentido, si no quiere cansarse. Otros han sido los fines perseguidos por los auténticos españoles. Su lema no ha sido jamás el de hundir, sino levantar a España: dividirla no, sino unirla: empujarla no, sino ensancharla; empobrecerla no, sino lo contrario; convertirla en colonias soviéticas o atar su soberanía al carro de ningún país extranjero sino acrecentar el patrimonio nacional y robustecer y forjar el noble patriotismo de sus hijos, en trance inminente de quiebra ruinoso por causa de los malos gobernantes para que el imperio espiritual de la HISPANIDAD retome sus casi perdidos atributos, fueros y títulos sin vicios de nulidad ni sombras de extranjería.

En lo que atañe al derumbe del frente catalán, nosotros podemos contestarle al señor Araquistain, que no hubo otro misterio que el del arrendado amor que los catalanes profesan a su tierra. Y antes de ser barridos por la incontenible aplanadora de los ejércitos invictos de España, han preferido evitar la inútil resistencia por más tiempo. ¿Es que para Araquistain no suponen nada los horribles sufrimientos a que estaba sometido el pueblo catalán por imperio del canalla Negrín y sus amos enviados de Rusia? ¿es que con 400 gramos de alimentos malos por persona y por semana, considera Araquistain que puede vivir cómodamente y alegremente? Esto, por una parte. Por la otra, contra la guapeza y el ímpetu de los auténticos españoles, toda resistencia hubiera resultado estupidez manifiesta. Y si a lo dicho añadimos que las huestes rojas de Negrín, armadas hasta los dientes aunque los del HAMP'A se empeñen en decir lo contrario, jamás tuvieron unidad de miras, acertada e inteligente dirección, coraje bravura, y sobre todas las cosas, justicia que presidiera su fementida causa, aunque, —eso sí— siempre sobró anarquía y desconcierto, como, a riesgo de que se le empeece a tildar de facista, muy bien lo dejó entender el señor Ara-

Notas cortas de actualidad

El Poder Ejecutivo va a pedir una ley de regulación del sistema de comercio con los Aski Marks, de Alemania, con vista de la guerra.

—La Junta de Control de Importaciones, dispuso declarar fuera de ley aquellas facturas contra exportadores alemanes que se traten de pagar por medio de terceras personas. Así lo ha avisado en nota especial a estos importadores en San José.

—Un vapor alemán que tuvo que atracar forzosamente en Puntarenas, traía a bordo tres mil toneladas de azúcar, el cual se trata de obtener ahora por parte del Gobierno, para mantener el precio de tal artículo que empieza a escasear.

—Ayer estuvo a visitar al señor Secretario de Relaciones Exteriores, el nuevo Ministro de Chile en Costa Rica, Dr. Concha, que llegó por el avión de la Panamerican el domingo último.

—Mañana miércoles se va para Washington el señor Ministro de Costa Rica en Estados Unidos, don Ricardo Castro Beecha. Lleva amplias instrucciones en lo que se refiere al tratado con Nicaragua, para la canalización del Río San Juan.

—Se informa que cuatro aviones de la armada norteamericana, que fueron arrollados por una tempestad, a la altura de Santa Elena, se destruyeron en territorio costarricense. El suceso ha causado gran sensación.

—No se va a rebajar sueldos a ningún empleado público, pero se han suprimido todos los Servicios Especiales que se pagaban, para tratar de hacer aumentos justos a algunas de los empleados. De igual modo se va a proceder a suprimir algunos cargos que se consideran innecesarios en varias oficinas, pero tratando de no perjudicar familias, dejando para el caso a alguno de sus miembros, cuando haya más de dos ganando del presupuesto.

—Ayer se hizo un recorrido general por los almacenes de la capital, y la policía informó categóricamente que sería cancelada la patente de aquel a quien se le compruebe que ha guardado sus existencias actuales para especular más tarde a altos precios, con los artículos de primera necesidad, cuya lista publicará oficialmente el gobierno. Entrar aquí frijoles, arroz, manteca, sal, maíz, harina, leche, leche condensada, dulce, azúcar, café, manta, telas de algodón, medias de algodón, calzado ordinario corriente, velas y control sobre alquileres de casas. Una disposición de carácter drástico y necesario.

—En Limón han empezado a apresiar mujeres que se dedican a la venta de «chances», pues el comercio es muy difícil por medio de los hombres. Una de estas mujeres fué entregada ayer a la orden del Agente de Policía, por cuanto se le decomisó un puñal contenido en estos «chances» que prohíbe la ley.

La Novela de la Obrero

De CARLOS DE VITIS
(NOVELA PREMIADA)

TRADUCIDA DE LA ÚLTIMA EDICIÓN, POR J. DE S. H.

PRIMERA PARTE

LA ENCAJERA

III

Tentación

—¡Esto es terrible, murmuró Fernando, abatido. ¡Pobre Germana! ¡Pobre madre!

La señora de Orchamps tendrá su pensión de viudedad y el coronel removerá cielo y tierra para alcanzarla un estanco.

—La huérfana es a quien hay que compadecer, dijo simpáticamente uno de los jóvenes invitados.

—¡Compadecer! ¿Qué quiere Ud. decir?, preguntó Fernando con cierta fiereza. ¿Porqué hay que compadecer a Germana? Bien sabe Ud. que yo me caso con ella.

—Estás hablando como un colegial, pobre amigo mío, dijo solemnemente el dueño de la casa. Te queremos demasiado para dejar de demostrarte la locura, la estupidez, el peligro, para ella y para ti, que encierra ese casamiento, si persistes en llevarlo adelante. ¡No, tú no te casarás con la señorita de Orchamps!

—¡Que yo no me casaré con la señorita de Orchamps!, exclamó Fernando. ¡Yo tengo su palabra y ella la mía!

—Distingamos, guapo Don Quijote, interrumpió Alberto Levy. ¿A quién diste tú tu palabra? A la señorita de Orchamps, heredera de su madrina y provista por su padre de un dote respetable. Desde el momento en que no llena las condiciones convenidas, en que no tiene ni herencia ni dote, no es a ella a la que pediste tú en casamiento, amigo mío, hay error de sujeto, como se dice en el Palacio de Justicia.

—Pero yo la amo y ella a mí, murmuró el oficial.

—¡Eh!, querido mío, esto es imposible ahora, yo lo afirmo. La vida es la vida, y tú no la harás cambiar. La señorita de Orchamps es incapaz de trabajar, de esculpir un busto, de hacer un retrato, ni aún de dar una lección de piano. ¡Y con esos hábitos suyos y sus necesidades de gran señora!... No... imposible que os caséis lo repito, aunque me traspases con esa valiente espada.

—Mi espada no tiene que ver con tu sangre, Levy, contestó desdeñosamente Fernando.

Con la autoridad que...

Viene de la PRIMERA PAGINA

Mundo, pérdidas incalculables en sus riquezas, paralización en el comercio con repercusión en el nivel de vida de las clases humildes. Cuanto más se amplie la contienda más se siembra el germen de futuras guerras. En estas condiciones apelo al buen sentido y responsabilidad de los Gobernantes de las Naciones para encaminar los esfuerzos de todos a localizar el conflicto actual."

Qué podríamos agregar nosotros a las palabras rebosantes de cristianismo del Generalísimo Franco?

Como nadie está autorizado el Caudillo para hablar y pedir por la paz; él que hubo de conducir a su pueblo a la guerra para rescatarla de la hidra roja, sabe de los sufrimientos y tragedias que a combatientes y ci-

viles acarrea la guerra moderna. Su voz tiene el respaldo del heroísmo y del sacrificio, tiene el respaldo de miles de madres y esposas, de hijas y hermanas, que su clamor es de paz! paz!, que no sufran las madres del mundo lo que las españolas; tiene el respaldo de esos hombres mutilados y fogueados en los frentes, que saben como ninguno de las penalidades y sufrimientos de los obuses y las alambradas; sobre esa plataforma dramáticamente imponente se coloca el Jefe del Estado Español para hacer su llamamiento de paz.

Desde lo más hondo de nuestros corazones agradecemos al Generalísimo su autorizado llamamiento, e imploramos al Señor de los Ejércitos que la voz de su siervo sea escuchada y acatada.

Más cables de Europa...

Copenhague, 4.—Un despacho de Malmö, dice que las autoridades de ese puerto recibieron un radiograma de un barco no indentificado anunciando que dentro de breves horas arribará allí con 48 heridos a bordo. Mientras tanto se han enviado ambulancias al puerto. A la vez se informa que un barco pesquero danés chocó con una mina y cuatro tripulantes resultaron ahogados y que centenares de otras embarcaciones pesqueras no pueden regresar a sus bases por las cortinas de minas sembradas en las rutas.

Budapest, 4.—A pesar de la traicionada amistad húngara hacia Polonia y no obstante los riesgos de esta guerra, Hungría se conforma con el intenso deseo de permanecer neutral y trata sin embargo de ayudar indirectamente pagando los intereses de la vieja deuda que debe a Polonia.

Roma, 4.—Personajes italianos declaran que ellos presumen que Mussolini hará nuevos esfuerzos para concertar un arreglo de paz aunque en los círculos oficiales no se dan indicios de existir ese movimiento.

OPORTUNIDAD FINCA

que se vende por ausentarse su dueño del país; terrenos para maíz, papas, etc. Magnífico ganado de raza para lechería, muy buena casa de habitación, galpones establos, fuerza de agua, casas para peones, pastos, verdes todo el año, situada cerca calle pavimentada.

Facilidades de pago -- NICOLAS MONTERO
TELEFONO 2778 - Oficina tras la Soledad

El Banco Nacional...

Viene de la página UNO

chas, pero sin tener seguridad de la venta de las mismas, salvo lo que se coloca hasta ahora en los Estados Unidos, y sin saber si efectivamente se va a seguir colocando esa cantidad. De otra parte hay que saber si puede correrse el riesgo de las exportaciones a Londres ya en plena actividad bélica por lo cual sería preciso ir

más lejos aun en estos préstamos y ayuda económica a los beneficiadores y cafetaleros en general. Como decimos se trata de algo muy serio y es posible que en próxima sesión de la Directiva del Banco sea tramitado esto y resuelto de acuerdo con la mejor tesis y con vista de los intereses del país.

Lote grande esquinero se vende

CERCA DE PLAZA VIQUEZ

NICOLAS MONTERO

Teléfono 2778 :— Oficina tras La Soledad

quistain en sus artículos publicados en «La Tribuna» recientemente—y que ahora acaban de ser compilados en folleto por un avanzado de la libertad y de la dignidad humanas.